

**Pioneer**

# VREC-DH200

### BILKAMERA

### Snabbguide

Denna guide är tänkt att guida dig genom de grundläggande funktionerna för den här enheten. Mer information finns i bruksanvisningen på webbplatsen.

**https://www.pioneer-car.se**

Deklaration om överensstämmelse med direktivet 2014/53/EU gällande radioustrustning	
Tillverkare: <p><b>Pioneer Corporation</b> 28-8, Honkomagome 2-chome, Bunkyo-ku, Tokyo 113-0021, JAPAN</p>	EU-representanter och importör: <p><b>Pioneer Europe NV</b> Haven 1087, Keetberglaan 1, 9120 Melsele, Belgium <p><b>https://www.pioneer-car.eu/eur/</b></p></p>

[\*] VREC-DH200

English:

Hereby, Pioneer declares that the radio equipment type [\*] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.pioneer-car.eu/eur/compliance

Suomi:

Pioneer vakuuttaa, että radiolaitetyypin [\*] on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: https://www.pioneer-car.eu/eur/compliance

Nederlands:

Hierbij verklaar ik, Pioneer, dat het type radioapparatuur [\*] conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: https://www.pioneer-car.eu/eur/compliance

Français:

Le soussigné, Pioneer, déclare que l'équipement radioélectrique du type [\*] est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: https://www.pioneer-car.eu/eur/compliance

Svenska:

Härmed försäkrar Pioneer att denna typ av radioustrustning [\*] överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: https://www.pioneer-car.eu/eur/compliance

Dansk:

Hermed erklærer Pioneer, at radioudstyrstypen [\*] er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: https://www.pioneer-car.eu/eur/compliance

Deutsch:

Hiermit erkläre Pioneer, dass der Funkanlagentyp [Bezeichnung] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: https://www.pioneer-car.eu/eur/compliance

Ελληνικά:

Με την παρούσα ο/η Pioneer, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός [\*] πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: https://www.pioneer-car.eu/eur/compliance

Italiano:

Il fabbricante, Pioneer, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio [\*] è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: https://www.pioneer-car.eu/eur/compliance

Español:

Por la presente, Pioneer declara que el tipo de equipo radioeléctrico [\*] es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: https://www.pioneer-car.eu/eur/compliance

Português:

O(a) abaixo assinado(a) Pioneer declara que o presente tipo de equipamento de rádio [\*] está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: https://www.pioneer-car.eu/eur/compliance

Čeština:

Tímto Pioneer prohlašuje, že typ rádiového zařízení [\*] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: https://www.pioneer-car.eu/eur/compliance

Eesti:

Käesolevaga deklareerib Pioneer, et käesolev raadioseadme tüüp [\*] vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. EU vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: https://www.pioneer-car.eu/eur/compliance

Magyar:

Pioneer igazolja, hogy a [\*] típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: https://www.pioneer-car.eu/eur/compliance

Latviešu valoda:

Ar šo Pioneer deklarē, ka radioiekārta [\*] atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: https://www.pioneer-car.eu/eur/compliance

Lietuvių kalba:

Aš, Pioneer, patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas [\*] atitinka Direktivą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: https://www.pioneer-car.eu/eur/compliance

Malti:

B'dan, Pioneer, niddikjara li dan it-tip ta' taghmir tar-radju [\*] huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformita tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li gej: https://www.pioneer-car.eu/eur/compliance

Slovenčina:

Pioneer týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu [\*] je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné EU vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: https://www.pioneer-car.eu/eur/compliance

Slovenščina:

Pioneer potrjuje, da je tip radijske opreme [\*] skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: https://www.pioneer-car.eu/eur/compliance

Română:

Prin prezenta, Pioneer declară că tipul de echipamente radio [\*] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: https://www.pioneer-car.eu/eur/compliance

Български:

С настоящото Pioneer декларира, че този тип радиосъоръжение [\*] е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: https://www.pioneer-car.eu/eur/compliance

Polski:

Pioneer niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego [\*] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: https://www.pioneer-car.eu/eur/compliance

Norsk:

Herved Pioneer erklærer at radioutstyr type [\*] er i samsvar med direktiv 2014/53 / EU. Den fullstendige teksten i EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internetadresse : https://www.pioneer-car.eu/eur/compliance

Íslenska:

Hér með Pioneer lýsir yfir að tegund þráðlausan búnað [\*] er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB. The fullur texti af ESB-samræmisyfirlýsingu er í boði á eftirfarandi veffangi: https://www.pioneer-car.eu/eur/compliance

Hrvatski:

Pioneer ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa [\*] u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: https://www.pioneer-car.eu/eur/compliance

Türk:

Burada, Pioneer radyo ekipmanı turunun [\*] 2014/53/EU direktiflerine uyumlu olduğunu beyan eder. Avrupa uyumluluk beyanının tam metni belirtilen internet sitesinde mevcuttur : https://www.pioneer-car.eu/eur/compliance

Svenska
Säkerhetsföreskrifter

Vissa nationella lagar kan förbjuda eller begränsa placeringen och användningen av denna produkt i ditt fordon. Du uppmanas att följa alla tillämpliga lagar och föreskrifter beträffande installation och användning av denna produkt. Det är användarens ansvar att följa alla gällande lagar och föreskrifter.

#### ⚠ VARNING

- Installera inte den här produkten i fordonet om dess plats eller användning förhindrar förarens sikt över vägen eller förhindrar att krockkuddarna fungerar. Det är också förarens skyldighet att känna till och följa lagar, regler och föreskrifter i trafiken, inklusive passagerarnas sekretess och inte använda enheten på en plats där installation eller användning är förbjuden.

#### ⚠ VARNING

- Låt inte denna produkt komma i kontakt med vätskor. Det kan leda till elektriska stötar. Dessutom kan kontakt med vätskor leda till skador på produkten, rök och överhettning.

Innan du använder denna produkt ska du vara noga med att läsa och helt förstå följande säkerhetsinformation:

- Använd inte denna produkt om det leder till att din uppmärksamhet tas bort från att köra fordonet på ett säkert sätt. Kör alltid på ett trafiksäkert sätt och följ alla gällande trafikregler. Om du upplever några svängigheter beträffande att använda denna produkt eller avläsa bildskärmen ska du parkera fordonet på en säker plats och dra åt handbromsen innan du gör de nödvändiga justeringarna.
- Vissa funktioner (t.ex. visning av skärmen och vissa knappfunktioner) på denna produkt kan vara farliga (vilket kan leda till allvariga personskador eller dödsfall) och/eller är olagliga om de används under körning. Skärmen på den här produkten är avstängd när fordonet är i rörelse.

#### Försiktighetsåtgärder innan systemet ansluts

#### ⚠ VIKTIGT

- Installera den här produkten säkert så att den inte lossnar från insidan av vindrutan. Om den här produkten inte installeras säkert kan den lossna från vindrutan under körning och orsaka en olycka. Kontrollera produkten regelbundet.
- Fäst alla kablar med kabelklämmor eller eltejp. Oskyddade ledningar får inte förekomma.

#### Försiktighetsåtgärder före installation

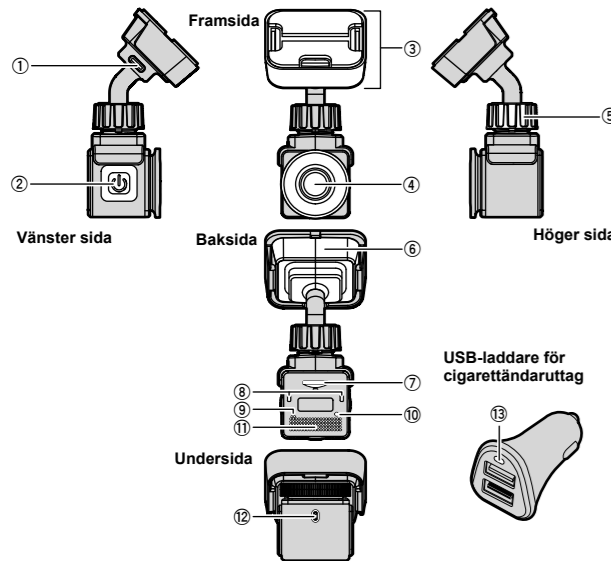
#### ⚠ VIKTIGT

- Installera aldrig den här produkten på en plats eller på ett sätt som:
- Säkerställ korrekt installation genom att använda de medföljande delarna på det beskrivna sättet. Om några delar inte medföljer den här produkten, använd kompatibla delar på det beskrivna sättet efter att återförsäljaren har kontrollerat delarnas lämplighet. Om andra delar än de medföljande eller olämpliga delar används kan de skada produktens interna delar eller släppa så att produkten lossnar.
  - Installera inte den här produkten där den kan
    - hindra förarens sikt
    - försämrta prestandan för något av fordonets styrsystem eller säkerhetsfunktioner, inklusive krockkuddar eller varningslampor/knappar

(iii) försämrta förarens förmåga att köra fordonet på ett säkert sätt.

- Installera aldrig produkten framför eller intill platsen på instrumentpanelen, dörren eller stolpen där någon av fordonets krockkuddar aktiveras. Se fordonets bruksanvisning för platserna där de främre krockkuddarna aktiveras.
- Installera inte produkten på platser där den utsätts för höga temperaturer eller fukt, till exempel:
  - Platser nära värmare, ventilation eller luftkonditionering.
  - Platser som kan utsättas för regn, t.ex. nära dörren eller på fordonets golv.

## Delarnas namn



- USB-ingång (typ C<sup>®</sup>)**  
Anslut strömkabeln.
- Strömbrytare**  
Slå PÅ/AV strömmen. (Funktionen är endast tillgänglig när ström inte matas till produkten)  
Om den trycks in i mer än 8 sekunder återställs inställningarna till grundinställningarna.
- Monteringsfäste**
- Objektiv**  
Om det polariserade filtret AD-PLF100 (såljs separat) monteras kan reflektioner från instrumentpanelen på vindrutans vindrutans område minska vilket gör det möjligt att spela in videor med hög kontrast.
- Bult för justering av kulle**  
Objektivets vinkel kan justeras genom att man vridet på den här ratten.
- GPS-enhet**
- microSD-kortplats**
- Systemindikator**
- Mikrofon**
- Återställningsknapp**  
Tryck på den här knappen med en nål eller ett gem för att återställa produkten.
- Meddelandesummer**
- Gestsensor**
- Indikator**  
Lyser blå när enheten är på.

## Systemindikatorn

Produktens driftstatus visas med systemindikatorn.

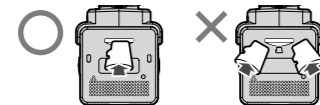
Systemindikator	Video Recording	Spela in händelse	Ett fel har inträffat (inklusive att det inte sitter i något microSD-kort)
Grönt ljus	○	—	—
Rött ljus	—	○	—
Blinkar rött	—	—	○

## Sätta in och ta ut microSD-kortet

Stäng av strömmen till produkten när du sätter in och tar ut microSD-kortet.

## Sätta in microSD-kortet

Håll i microSD-kortets överkant och placera det så att terminalerna är vända mot produktens ovansida och för långsamt in kortet i microSD-kortplatsen till det klickar.



## ⚠ VIKTIGT

För inte in microSD-kortet i en vinkel. Om du gör det kan kortet skadas.

## Ta ut microSD-kortet

Tryck långsamt på microSD-kortets överkant tills det klickar (1). Läset öppnas. Ta ut microSD-kortet (2).



## ⚠ VIKTIGT

Om du tar bort fingret så fort spärren har lossats kan microSD-kortet flyga iväg, så var försiktig.

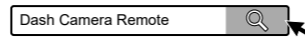
## Exklusiv app

Den exklusiva appen "Dash Camera Remote" kan användas för att spela upp video som spelats in med produkten eller för att konfigurera produktinställningarna.

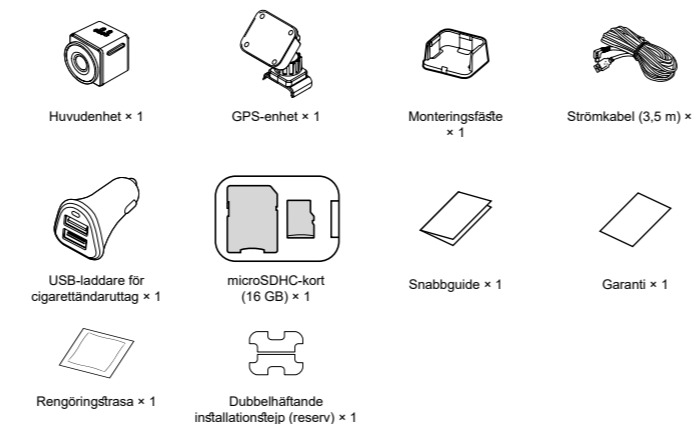
Dessutom går det att kontrollera produktens SSID-namn (åtkomstpunktsnamn) och lösenord.

Först måste en Wi-Fi-anslutning upprättas mellan produkten och en iPhone eller Android-smarttelefon.

- Slå på strömmen på produkten.
- Använd en iPhone eller Android-smarttelefon för att välja produkten som Wi-Fi-anslutningsenhet.
- Det går bara att ansluta en iPhone eller Android-smarttelefon till produkten i taget. När en andra enhet ansluts kopplas den första enheten bort.
- Om du använder Android kanske inte internetanslutningen är tillgänglig när produkten ansluts via Wi-Fi.
- Se följande för detaljer om nedladdning, installation och användning av den exklusiva smarttelefonappen "Dash Camera Remote".



## Kontrollera tillbehören

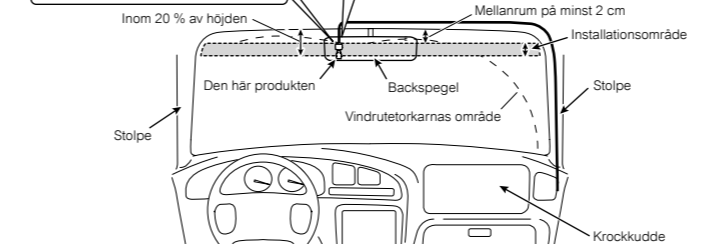
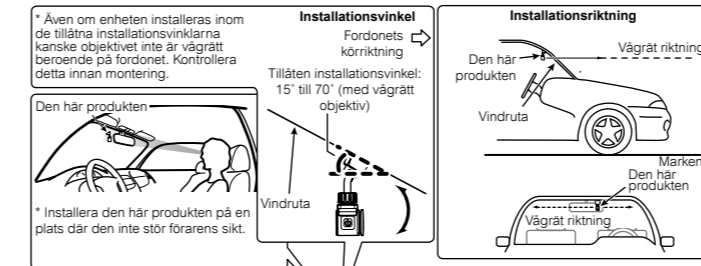


## Installation

## Angiven installationsplats på vindrutans

Installera produkten på insidan av vindrutans i ett fordon och på en plats där alla dessa villkor uppfylls.

- En plats där hela produkten placeras inom 20 % från den övre kanten av vindrutans (ett område inom 20 % av den faktiska längden, exklusive delar som täcker tätningsslister, prydnadslister osv. samt maskerade delar) eller som skuggas av backspeglarna när man tittar på enheten från förarsätet.
- Observera att 20 % är en grov uppskattning. Installera produkten i enlighet med lagarna och föreskrifterna i ditt land.
- En plats där monteringsfästet är minst 2 cm nedanför den övre kanten av vindrutans.
- En plats där produktens objektiv ligger inom vindrutetorkarnas område.
- En plats där produktens objektiv inte hänger över solskydd eller svarta keramiklinjer/svart keramikmönster.
- En plats där produkten riktas vängligt mot fronten och sida till sida.
- En plats där strömkabeln kan dras utan onödig påfrestning.



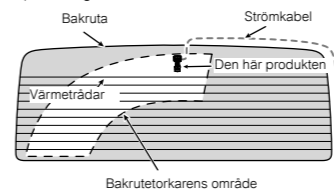
## ⚠ VIKTIGT

Installera alltid produkten på den angivna platsen för att säkerställa tillräckligt synfält under körning och för att få bästa prestanda från produkten.

## Rekommenderad installationsplats på bakrutan

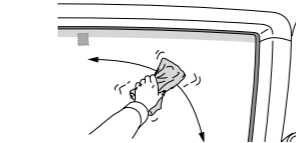
Produkten bör installeras på bakrutan i ett fordon och på en plats där alla dessa villkor uppfylls.

- En plats där produktens objektiv ligger inom vindrutetorkarnas område.
- En plats där produkten riktas vängligt mot bakpartiet och sida till sida.
- En plats där produktens objektiv och den dubbelsidiga teipen inte placeras över värmeträdarna.
- En plats där kablarna kan dras utan onödig påfrestning.

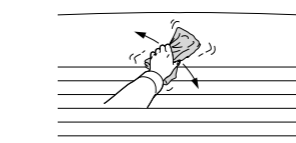


## 1 Rengör installationsområdet från smuts och fett med den medföljande rengöringsstrasan

## ■ Vindruta

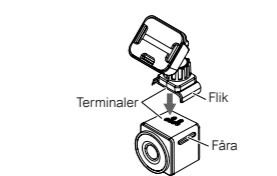


## ■ Bakruta



## 2 Installera GPS-enheten på produkten

Rikta in filken på GPS-enheten med spåret på produkten, kontrollera att terminalerna är i linje och installera sedan genom att trycka bestämt tills du hör ett klick.

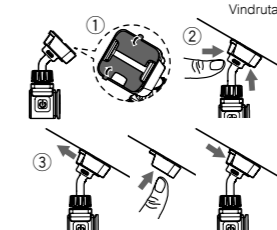


## ⚠ VIKTIGT

Tryck inte för hårt när terminalerna inte är i linje. Det kan orsaka skador.

## 3 Installera produkten

- Ta bort pappret från baksidan av monteringsfästet och montera på angiven plats på vindrutans eller bakrutan.
- Tryck bestämt på båda sidor av GPS-enheten.
- Tryck bestämt på hela GPS-enheten.

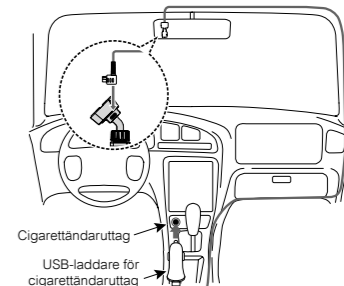


## ⚠ VIKTIGT

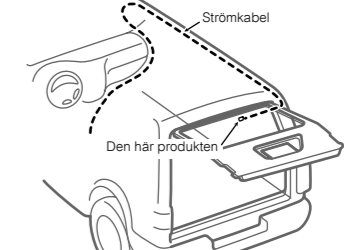
- Se till att vindrutans är torr innan du sätter fast teipen.
- Var mycket försiktig eftersom den dubbelsidiga teipen på monteringsfästet är mycket stark och blir svår att ta bort och applicera på nytt när den en gång sitter fast.
- För att vara säker på att teipen sitter ordentligt bör du vänta i 24 timmar efter appliceringen innan du använder produkten.
- Fäst ordentligt, så att den inte lossnar. Om teipen inte fästs ordentligt kan den lossna under körning och orsaka en olycka. Inspektera monteringsplatsen då och då.

## 4 När du har dragit strömkabeln ansluter du USB-laddaren för cigarettändarruttag och sätter i den i cigarettändarruttag

Dra strömkabeln till passagerarsidan.



## ■ Kabeldragnings exempel bakruta



## ⚠ VIKTIGT

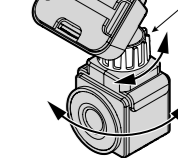
Var försiktig så att inte strömkablarna fastnar i dörren när de dras.

## Obs!

- Om kabeln inte är tillräckligt lång bör en kommersiellt tillgänglig förlängningskabel för cigarettändarruttag användas.

## 5 Vrid bulten för justering av kullen för att ändra objektivets vinkel

Vrid bulten för justering av kullen för att justera.



## Obs!

- Ändra objektivets vinkel samtidigt som du kontrollerar videon i den exklusiva appen. Om du inte kan kontrollera videon i den exklusiva appen bör du ändra vinkeln med hjälp av riktlinjerna för bekräftelse av vinkel.
- Ta god tid på dig när du ändrar vinkeln.
- Objektivet har en skyddsfilm när produkten köps. Ta bort skyddsfilmen.